



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000748**
Data: **16.06.2020**
Documento materiale: **5010415284**
Ordine di acquisto: **5500027040**

Creato da: **ANTOMOSC**

Destinatario

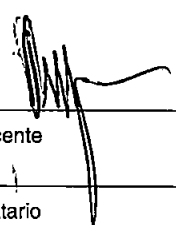
Hella Electronics Mexico, S.A.
AV. Ing. Antonio Gutierrez Cor
37980 SAN JOSE ITURBIDE
MESSICO

Partita iva:

Luogo di destinazione

Hella Electronics Mexico, S.A.
AV. Ing. Antonio Gutierrez Cor
37980 SAN JOSE ITURBIDE
MESSICO

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	3.456	PZ	2507057901	Sensore di posizione	138,240 KG
Aspetto				Nota	
PEDANA				2- 108496	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		212 KG			Incoterms
Vettore				Data e ora del ritiro	
K&N				30.06.2020 12:24:34	
				Firme	
					
				Conducente	
				Destinatario	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000749**
Data: **16.06.2020**
Documento materiale: **5010415288**
Ordine di acquisto: **5500027040**

Creato da: **ANTOMOSC**

Destinatario

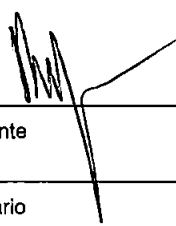
Hella Electronics Mexico, S.A.
AV. Ing. Antonio Gutierrez Cor
37980 SAN JOSE ITURBIDE
MESSICO

Partita iva:

Luogo di destinazione

Hella Electronics Mexico, S.A.
AV. Ing. Antonio Gutierrez Cor
37980 SAN JOSE ITURBIDE
MESSICO

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.	
001	2.625	PZ	2507057901	Sensore di posizione	105,000 KG	
Aspetto				Nota		
PEDANA				2-108510		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	
1 PZ		172,000 KG			Incoterms	
Vettore				Data e ora del ritiro	Firma	
K&N				30.06.2020 12:25:31		
						Conducente
						Destinatario

**Ship to Address****Hella Electronics Mexico, S.A. de C.V.**AV. Ing. Antonio Gutierrez Cortina #16
Parque Opcion
37980 San Jose Iturbide
MESSICO**Sold to Address****Hella Electronics Mexico, S.A. de C.V.**AV. Ing. Antonio Gutierrez Cortina #16
Parque Opcion
37980 San Jose Iturbide
MESSICO**PRO-FORMA INVOICE****n. - num.****22****del - date****24/06/2020****Through bank****Condizioni di pagamento
Payment terms****Codice articolo****Disegno****Quantità****Prezzo Unit****Importo totale****Code number****Part number****Quantity****Unit price****Total value**

Description

Part Number

Transmission Range Sensor

2507057901

3.456

6,5

22.464,00

Transmission Range Sensor

2507057901

2.625

6,5

17.062,50

30/05/2020

1,1096

Ir 2'108496

Ir 2'108510

Material not in compliance

1 PEDANA di 212 Kg + 1 pedana di 172 Kg

Totale Imponibile USD
39.526,50**Imponibile****Aliquota IVA**

0%

Imposta**Totale Documento****EUR**

35.622,30

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o G.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.comSoggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbHMagna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)

C.F. e P.IVA 04886850728

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) HELLA ELECTRONIC MEXICO S.A. DE CV AV ING. ANTONIO GUTIERREZ CPRTINA N° 16 PARQUE OPCION CP 37980 SAN JOSE ITURBIDE GUANAJUATO ATT.: CARLOS ALBERTO ARCE				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) FARELLA TRASPORTI																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu SAN JOSE ITURBIDE GUANAJUATO Land/Pays MEXICO				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 30.06.2020 Beigefügte Dokumente PROFORMA 22 Documents annexés																																																									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2507057901 TRANSMISSION RANGE SENSOR 6081								7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 PALLETS		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PCS		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise PCS		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 384		12 Umfang in m3 Cubage m3																																							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Ir 2'108496 Ir 2'108510								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zaischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X														20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres																																											
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 30.06.2020														24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																											
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 CFG OVERSEAT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>														von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																															
			Euro-Palette				Euro-palette																																																		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																									
27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger														Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																							
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																									